

Ana Kokinu

La juventud

A veces los sueños
te dan alegría
cuando tu juventud
la reviven en ella.

Ah, cuando la poseíamos
la hermosa juventud
no pensábamos que
fatalmente se iría.

Debes pues tu juventud
vivirla y saciarte de ella,
debes íntegra gozarla,
pues habrás de envejecer.

(Así espontáneamente)

Nikos Levendis

Viaje en mi país

Un barco lleno de uva aceite trigo
la Trinidad del Mar Mediterráneo
muy bien cargado en Kórkira
Grecia Corinto

Un barco desde la colonia
hacia la metrópoli
apaga la bruma de la mañana
navega con viento propicio las aguas del mar Jónico.
Un barco desde Grecia y hacia Grecia
antes de la discordia la hostilidad y el odio
adorando a un dios marítimo
llevando frutos de la tierra nuestra.

Astyde (A la ciudad...)